

وفي نطاق برنامج الإدماج الحكومي من الممكن تقديمك مساعدة أخرى عند التعامل مع الدوائر الرسمية (مساعدة مترجم) والاستشارة القانونية والاجتماعية.

للاستعلامات الخاصة ببرنامج الإدماج الحكومي اتصل بـ:

وزارة الداخلية

البريد الإلكتروني: opu@mvcv.cz

عنوان المراسلة:

Ministerstvo vnitra
odbor azylové a migrační politiky
poštovní schránka 21/OAM
170 34 Praha 7

بيانات الاتصال للمنظمات الغير ربحية الغير حكومية (NNO) التي تقدم خدمات الاستشارة للأجانب

ملاحظة مهمة: نذكر فيما أدناه بيانات الاتصال للمكتب الرئيسي للمنظمات الغير ربحية الغير حكومية. وللمزيد من المعلومات عن بيانات الاتصال للفروع في مدن أخرى اتصل من فضلك بالمنظمات الغير ربحية الغير حكومية في الأرقام والعناوين المذكورة أدناه أو أنظر إلى موقعها على الانترنت.

جمعية الاندماج والهجرة (SIMI)

www.migrace.com

العنوان:

Barranova 33, 130 00 Praha 3

هاتف: 224 224 379 .603 547 450 .605 253 994

البريد الإلكتروني: poradna@refug.cz

مؤسسة „InBáze, z.s.“ المسجلة

www.inbaze.cz

العنوان:

Legerova 50, 120 00 Praha 2

هاتف: 739 037 353

البريد الإلكتروني: info@inbaze.cz

مؤسسة „META o.p.s.“ – المؤسسة لفرص المهاجرين الشباب

www.meta-ops.cz

العنوان:

Ječná 17, 120 00 Praha 2

هاتف: 222 521 446 .773 304 464

البريد الإلكتروني: info@meta-ops.cz

منظمة الجمهورية التشيكية الخيرية (Charita ČR)

www.charita.cz

العنوان:

Vladislavova 12, 110 00 Praha 1

هاتف: 296 243 330

البريد الإلكتروني: sekretariat@charita.cz

ولهذه المنظمة فروع على أراضي الجمهورية التشيكية كلها.

المنظمة لمساعدة اللاجئين (OPU)

www.opu.cz

العنوان:

Kovářská 4, 190 00 Praha 9

هاتف: 730 158 779 .739 413 983

البريد الإلكتروني: opu@opu.cz

ولهذه المنظمة فرع كذلك في مدينة برنو وأسترافا وبلزن.

مكتب الاستشارة للاندماج (PPI)

www.p-p-i.cz

العنوان:

Opletalova 921/6, 110 00 Praha 1

هاتف: 603 281 269

البريد الإلكتروني: praha@p-p-i.cz

ولهذه المنظمة فرع كذلك في مدينة «أوستي ناد لابيم».

المركز لاندماج الأجانب (CIC)

www.cicpraha.org

العنوان:

Pernerova 32, 186 00 Praha 8

هاتف: 222 360 452 .702 150 630

البريد الإلكتروني: info@cicpraha.org

ولهذه المنظمة فرع كذلك في مدينة كولين وميلنيك وملادا بوليسلاف وليبيريتس وكلاذو



مجال التوظيف

لست في حاجة إلى تصريح للقيام بوظيفة. ومن الممكن أن تسجل في مكتب العمل للجمهورية التشيكية وتقديم الطلب لوساطة الوظيفة. وسوف تقدم لك مكاتب العمل فرص العمل الموجودة والمساعدة في إعادة التأهيل (تغيير تخصصك في العمل) وكذلك سوف يقدمون لك إمكانية تجهيز خطة التنشيط الخاصة بك للحصول على فرصة عمل بشكل أفضل. ومن حق الحاصلين على الحماية الدولية أيضا ممارسة عمل حر في الجمهورية التشيكية على شرط استيفائهم بالشروط المحددة بالقانون الخاص بممارسة العمل الحر.

وفي نطاق برنامج الإدماج الحكومي من الممكن مساعدتك في تسجيلك في مكتب العمل والبحث عن العمل وإعادة تأهيلك والحصول على التصريح لممارسة عمل حر.

مجال التعليم وإزالة العائق اللغوي

(1) التعليم في الجمهورية التشيكية

التعليم في الجمهورية التشيكية إجباري لمدة تسع سنوات للأطفال من عمر 6 سنوات وحتى 15 سنة وهو ملزم حتى بالنسبة إلى أطفال الأشخاص الحاصلين على الحماية الدولية، وبعد التخرج من المدرسة الابتدائية من الممكن أن يستمر طفلك في الدراسة في مدرسة ثانوية (معهد التدريب المهني أو معهد التعليم الثانوي أو المدرسة الثانوية العامة). وللدخول إلى مدرسة ثانوية ينبغي عادة القيام بامتحان الدخول وتستمر الدراسة لمدة 3 أو 4 سنوات وتنتهي بامتحان الثانوية العامة أو بالحصول على الشهادة المهنية. وبعد إنهاء الدراسة والحصول على شهادة الثانوية العامة من الممكن أن يقدم الخريج طلبا للدخول إلى معهد التعليم العالي أو الجامعة.

وفي نطاق برنامج الإدماج الحكومي من الممكن مساعدتك في إدراج الأطفال في الحضانة أو المدرسة الابتدائية أو في الدخول إلى مدرسة ثانوية أو جامعة وإدراج الأطفال في مجموعة هواية (النشاطات الترفيهية للأطفال).

(2) معادلة الشهادات

يتم تقديم طلب معادلة الشهادة (الاعتراف بشهادات التعليم الخارجي في الجمهورية التشيكية) من المدرسة الابتدائية والثانوية ومعهد التعليم العالي إلى قسم التعليم في مصلحة المحافظة طبقا لمكان الإقامة. وهناك سوف تحصل على معلومات دقيقة عن المتطلبات. ويقدم خريج الجامعة الخارجية طلبا مكتوبا إلى مكتب مدير الجامعة الخاصة به (جامعة فيها برنامج دراسي معتمد نفسه أو متشابه). وفي نطاق برنامج الإدماج الحكومي من الممكن مساعدتك في تقديم طلب معادلة الشهادة.

(3) دورة تعليم اللغة ودورة التعليم الأساسي في مجال الثقافة والديمقراطية

في نطاق برنامج الإدماج الحكومي في مجال تعليم اللغة التشيكية تقوم وزارة التعليم والشباب والرياضة بتنفيذ دورة اللغة المجانية الأساسية ونطاق الدورة 400 حصة في مركز اللجوء للإندماج (IAS) أو خارجه إذا لم تكن مقيما في مركز اللجوء للإندماج (IAS). ويتم التعليم في مجموعات أو بأسلوب شخصي وتستمر الدورة لمدة 6-12 شهرا تقريبا وتنتهي بامتحان وإصدار شهادة إنهاؤها والنجاح في الامتحان. وكذلك سوف تعرض عليك دورة التعليم الأساسي في مجال الثقافة والديمقراطية.

وبعد تقديم طلب الإدراج في برنامج الإدماج الحكومي سوف يتصل بك مقدم تعليم اللغة التشيكية وتتفق معه على أسلوب التعليم وجدوله الزمني.

المجال الاجتماعي

في المجال الاجتماعي لك الحقوق نفسها مثل مواطني الجمهورية التشيكية. الشرط الوحيد لتقديم طلب المعونات الاجتماعية هو تسجيلك في مكتب العمل للجمهورية التشيكية.

وفي نطاق برنامج الإدماج الحكومي من الممكن مساعدتك في التعامل مع مكتب العمل للجمهورية التشيكية وتقديم طلب المعونات الاجتماعية (معونة لأحد الوالدين ومعونة الولادة ومعونة السكن والمساعدة المباشرة الاستثنائية).

مجال الصحة

وكذلك في مجال الصحة لك الحقوق نفسها مثل مواطني الجمهورية التشيكية.

وفي نطاق برنامج الإدماج الحكومي من الممكن مساعدتك في التسجيل في شركة التأمين الصحي وفي التسجيل والزيارات في عيادات الأطباء وفي شراء المستلزمات الصحية الخاصة للأشخاص المعاقين.

من يحق له الإدراج

من حقل الإدراج في برنامج الإدماج الحكومي والحصول على خدمات الإدماج بعد ذلك إذا حصلت على الحماية الدولية باللجوء أو بالحماية الإضافية ومن الممكن الإدراج في البرنامج خلال سنة واحدة (1) من الحصول على الحماية الدولية.

مقدم خدمات الإدماج العام

مقدم خدمات الإدماج العام (فيما بعد «مقدم الخدمات») هي منظمة سوف تقدم لك بناء على طلبك للإدراج في برنامج الإدماج الحكومي خدمات الإدماج الآتي ذكرها بالتعاون مع جهات أخرى وهي خاصة إدارة مرافق اللاجئين لوزارة الداخلية (SUZ) والدوائر الحكومية والبلديات والمنظمات الغير حكومية الغير ربحية والكنيسة والمتطوعون وأصحاب الشركات... وإلخ طبقا لخطة الإدماج التي سوف تحضرونها معا.

يتطلب نجاح إدماجك في الجمهورية التشيكية تعاونك العملي مع مقدم الخدمات وإدارة مرافق اللاجئين لوزارة الداخلية (SUZ) ومنظمات أخرى تشارك في إدماجك في المجتمع.

سوف يتم الإدماج على مرحلتين

1) الإدماج في مركز اللجوء للإندماج

وبعد إدراجك في برنامج الإدماج الحكومي من الممكن أن تطلب الإقامة في مركز اللجوء للإندماج (IAS) الذي تديره إدارة مرافق اللاجئين لوزارة الداخلية (SUZ) التي سوف تبرم معك عقد الإقامة في مركز اللجوء للإندماج (IAS). تركز الإقامة في مركز اللجوء للإندماج (IAS) على نشاطات الإدماج وخاصة على التأقلم الأولي على الحياة في الجمهورية التشيكية ودورة اللغة التشيكية المكثفة المجانية ونطاقها 400 حصة وإذا لم تكمل الدورة في المركز فسوف تستمر فيها في مكان إقامتك الدائمة. ويساعدك موظفو مركز اللجوء للإندماج (IAS) ويقدمون لك المعلومات في الإدماج في المجال الاجتماعي وفي مجال دخولك في سوق العمل ومجال التعليم ويقدمون لك مساعدة أخرى حسب احتياجاتك الخاصة (مثلا المساعدة للتسجيل في شركات التأمين الصحي أو التسجيل أو الحضور في عيادات الأطباء). ومن الممكن كذلك أن تشترك في نشاطات الإدماج التي تنظمها مراكز تدعم إدماج الأجانب. وتحدد إدارة مرافق اللاجئين لوزارة الداخلية (SUZ) النظام الداخلي لمركز اللجوء للإندماج (IAS) بما فيه التدابير العقابية وحقوقك وواجباتك وحقوق إدارة مرافق اللاجئين لوزارة الداخلية (SUZ) وواجباتها. وعليك دفع مبلغ شهري محدد على إقامتك في مركز اللجوء للإندماج (IAS) طبقا لمساحة المكان الذي تقيم فيه واستهلاكك للطاقة. وإذا قررت عدم استغلال فرصة الإقامة في مركز اللجوء للإندماج (IAS) فسوف يتصل بك مقدم الخدمات الذي سوف ينظم تقديم خدمات الإدماج لك في مكان إقامتك مباشرة.

2) الإدماج في مكان إقامتك الدائمة في المدينة / القرية

سوف يحضر مقدم الخدمات بالتعاون معك ومع موظفي مركز اللجوء للإندماج (IAS) ومنظمات مشتركة أخرى خطة الإدماج الشخصية (IIP) (فيما بعد «الخطة»). الخطة مستند أساسي يحدد أهداف الإدماج لكل شخص له الحق فيه. ويبدأ تحضير الخطة خلال إقامتك في مركز اللجوء للإندماج (IAS) ويتم تحضيرها قبل مغادرتك مركز اللجوء للإندماج (IAS) ونقلك إلى المدينة / القرية مباشرة. وإذا لم تكن مقيما في مركز اللجوء للإندماج (IAS) فسوف يتم تحضير الخطة بالتعاون معك في أقرب وقت ممكن بعد منحك باللجوء أو الحماية الإضافية. وسوف يتم تجديد الخطة عند الحاجة طوال وقت تقديم خدمات الإدماج في المدينة / القرية. وتدفع على إقامتك في المدينة / القرية بنفسك. وإذا لم تكمل دورة اللغة التشيكية ودورة المقدمة في مجال الثقافة والديمقراطية في مركز اللجوء للإندماج (IAS) فمن الممكن أن تكمل الدورتين في المدينة / القرية. ومن الممكن كذلك أن تشترك في النشاطات التي تنظمها المدينة / القرية أو المراكز لدعم إدماج الأجانب.

مجالات الإدماج

سيتم تقديم خدمات الإدماج في مجالات الإدماج الأساسية المذكورة أدناه لمدة أقصاها 12 شهرا.

مجال السكن

ويدفع الشخص الإقامة في المدينة / القرية (الإيجار والخدمات) بنفسه. وإذا عملت فتدفعها من المرتب. وإذا لم تجد عملا فمن الممكن أن تطلب الدعم الاجتماعي (معونة السكن ومنحة السكن التي تقدمها مكاتب العمل). يحدد المؤجر قيمة الإيجار وتتكون من الإيجار نفسه وسعر الخدمات واستهلاك الطاقة (الكهرباء والغاز). ويقوم المؤجر بإبرام عقد الإيجار أو عقد الإيجار الثانوي معك وذلك في أغلبية الحالات لمدة سنة واحدة بإمكانية مده.

وفي نطاق برنامج الإدماج الحكومي من الممكن مساعدتك في البحث عن السكن ونقلك وفرش الشقة بالأثاث الأساسي اللازم وتجهيزات أخرى. وكذلك من الممكن دفع التكلفة الأولية للحصول على السكن وتجهيزات الشقة.

برنامج الإدماج الحكومي للمتمتعين بالحماية الدولية



الهدف الأهم لبرنامج الإدماج الحكومي (SIP) هي مساعدة المتمتعين بالحماية الدولية خلال الشهور الأولى من حياتهم في الجمهورية التشيكية وخاصة في مجال السكن والتوظيف والصحة وتعليم اللغة والتعليم الآخر وذلك عن طريق المساعدة الاجتماعية. سيتم تقييم الطلبات المقدمة من قبل الأشخاص الذين يعيشون في منزل واحد بصورة مشتركة. ومن الممكن إدراجك في برنامج الإدماج الحكومي فقط بناء على طلبك الذي سوف تقدمونه عن طريق ملء الاستمارة وتسليمها عند تسلمك القرار الخاص بمنح اللجوء أو الحماية الإضافية. ويعتبر تقديم الطلب موافقة على تحويل بياناتك الشخصية وبيانات أخرى إلى مقدم خدمات الإدماج العام وكل من يتعاون معه لتقديم خدمات الإدماج وإدارة مرافق اللاجئين لوزارة الداخلية (SUZ) ووزارة التعليم والشباب والرياضة ووزارة العمل والشؤون الاجتماعية لأجل تقديم خدمات الإدماج.

وتكون المشاركة في هذا البرنامج طوعية. وإذا قررت المشاركة في البرنامج فتصبح ملتزما بقواعده.



SLOVO

21



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY